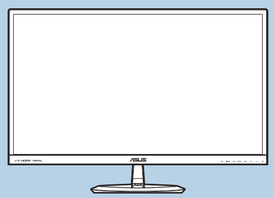
Asus VX239 Series LCD Monitor

QUICK START GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE · SCHNELLSTARTHILFE · GUIDA RAPIDA · GUÍA DE INICIO RÁPIDO · КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО · SNELSTARTGIDS · GUIA DE CONSULTA RÁPIDA · HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU · QUICK-START VEJLEDNING · PIKAKÄYNNISTYSOPAS · HURTIGSTART · SNABBSTARTGUIDE · INSTRUKCJA SZYBKIEJ INSTALACJI · STRUČNÁ PŘÍRUČKA · BEÚZEMELÉSI ÚTMUTATÓ · GHID DE PORNIRE RAPIDĂ · VODIČ ZA BRZO KORIŠĆENJE · ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ · РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗА ИНСТАЛАЦИЯ · RÝCHLY SPRIEVODCA PRE SPUSTENIE · دليل التشغيل السريع · 快速用戶指南 · 快速使用指南 · クイックスタートガイド · 빠른 시작 안내 설명서 · คู่มือเริ่มต้นอย่างเร็ว · PANDUAN RINGKAS · GREITOSIOS PALEISTIES VADOVAS · ĪSAS PAMĀCĪBAS ROKASGRĀMATA · LÜHIJUHEND · Інструкція з використання



First Edition
January 2014

F41G78S1680-3C----

Copyright © 2013 ASUSTeK COMPUTER INC. All Rights Reserved.

No part of this manual, including the products and software described in it, may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form or by any means, except documentation kept by the purchaser for backup purposes, without the express written permission of ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

Product warranty or service will not be extended if: (1) the product is repaired, modified or altered, unless such repair, modification of alteration is authorized in writing by ASUS; or (2) the serial number of the product is defaced or missing.

ASUS PROVIDES THIS MANUAL "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ASUS, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES OR AGENTS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF USE OR DATA, INTERRUPTION OF BUSINESS AND THE LIKE), EVEN IF ASUS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES ARISING FROM ANY DEFECT OR ERROR IN THIS MANUAL OR PRODUCT.

SPECIFICATIONS AND INFORMATION CONTAINED IN THIS MANUAL ARE FURNISHED FOR INFORMATIONAL USE ONLY, AND ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE, AND SHOULD NOT BE CONSTRUED AS A COMMITMENT BY ASUS. ASUS ASSUMES NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR ANY ERRORS OR INACCURACIES THAT MAY APPEAR IN THIS MANUAL, INCLUDING THE PRODUCTS AND SOFTWARE DESCRIBED IN IT.

Products and corporate names appearing in this manual may or may not be registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used only for identification or explanation and to the owners' benefit, without intent to infringe.

ASUS CONTACT INFORMATION

ASUSTeK Computer Inc.
Address 15 Li-Te Rd., Peitou, Taipei 11259, Taiwan
Telephone +886-2-8394-3447
Fax +886-2-2894-7798
E-mail info@asus.com.tw
Website http://www.asus.com.tw/
Technical Support
Telephone +86-21-38429911

ASUS Computer International (America)
Address 800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA
Fax +1-510-608-4555
Website http://usa.asus.com/
Technical Support
Telephone +1-812-282-2787 (English Only)
+1-905-370-2787 (French Only)
Online Support http://support.asus.com/

ASUS Computer GmbH (Germany and Austria)
Address Harkortstr. 21-23, D-40880 Ratingen, Germany
Telephone +49-1805-010920
Website http://www.asus.de/
Online Contact http://www.asus.de/sales
Technical Support
Telephone +49-1805-010923
Support Fax +49-2102-959911
Online Support http://support.asus.com/

1. QuickFit hotkey. Then press MENU for viewing patterns in real size.
2. S/A/S/A
   - Selects a desired preset mode.
   - Exits the OSD menu or goes back to the previous menu.
   - Automatically adjusts the image to its optimized position, clock, and phase by pressing this button for 2~4 seconds (for VGA mode only).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Decreases the values or moves your selection left/down.
   - Volume hotkey (only available in VX239H models)
   - Contrast hotkey (only available in VX239N models)
4. MENU
   - Turns on the OSD menu.
   - Enacts the selected OSD menu item.
   - Press this button for 5 seconds to activate the Key Lock function. Press it again for 5 seconds to deactivate the function.
5. ☼/▲
   - Increases values or moves your selection right/up.
   - Brightness hotkey.
6. Selects an available input source.
7. Power button/Power indicator

Press (Input Select button) to display the **HDMI/MHL/DVI** signal after you connect an HDMI/DVI cable to your monitor.

1. Bouton de raccourci QuickFit. Appuyez ensuite sur MENU pour afficher les motifs en taille réelle.
2. S/A/S/A
   - Choisit le mode prédéfini voulu.
   - Quitte le menu OSD ou retourne au menu précédent.
   - Règle automatiquement l'image à sa position optimale, ainsi que l'heure et la phase, lorsque vous appuyez sur ce bouton pendant 2-4 secondes (mode VGA seulement).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Diminue les valeurs ou déplace votre sélection vers la gauche/le bas.
   - Bouton de raccourci Volume (uniquement disponible pour les modèles VX239H)
   - Touche de raccourci pour contraste (uniquement disponible pour les modèles VX239N)
4. MENU
   - Active le menu OSD.
   - Active l'élément choisi du menu OSD.
   - Appuyez sur ce bouton pendant 5 secondes pour activer la fonction de verrouillage des touches.Appuyez de nouveau pendant 5 secondes pour désactiver la fonction.
5. ☼/▲
   - Augmente les valeurs ou déplace votre sélection vers la droite/le haut.
   - Bouton de raccourci Luminosité.
6. Permet de sélectionner la source d'entrée
7. Bouton d'alimentation/voyant d'alimentation

Appuyez sur (Bouton de sélection de l'entrée) pour afficher le signal HDMI/MHL/DVI une fois que vous avez branché le cable HDMI/MHL/DVI sur le moniteur.

1. QuickFit-Schnelltaste. Anschließend drücken Sie zum Anzeigen der Muster in realer Größe die MENÜ-Taste.
2. S/A/S/A
   - Wählt den gewünschten Vorgabemodus.
   - Verlässt das OSD-Menü oder wechselt zurück zum vorherigen Menü.
   - Legt automatisch optimale Bildeinstellungen hinsichtlich Position, Takt und Phase fest, wenn Sie diese Taste 2 – 4 Sekunden lang gedrückt halten (nur im VGA-Modus).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Vermindert einen Wert, bewegt die Auswahlmarkierung nach links oder unten.
   - Lautstärke-Schnelltaste (nur bei VX239H-Modellen verfügbar)
   - Kontrast-Schnelltaste (nur bei VX239N-Modellen verfügbar)
4. MENU
   - Blendet das OSD-Menü ein.
   - Aktiviert das ausgewählte OSD-Menüelement.
   - Drücken Sie diese Taste zum Aktivieren der Tastensperre-Funktion 5 Sekunden. Durch erneute 5-sekündige Betätigung deaktivieren Sie die Funktion.
5. ☼/▲
   - Erhöht einen Wert, bewegt die Auswahlmarkierung nach rechts oder oben.
   - Helligkeit-Schnelltaste.
6. Wählt eine verfügbare Eingangsquelle
7. Einschalttaste/Betriebsanzeige

Mit der Taste (Eingangswahltaste) schalten Sie zur HDMI/MHL/DVI-Signaldarstellung um, nachdem ein HDMI/MHL/DVI-Kabel an den Monitor angeschlossen wurde.

1. Tasto di scelta rapida QuickFit. Quindi premere MENU per visualizzare i modelli in formato reale.
2. S/A/S/A
   - Seleziona una modalità predefinita.
   - Esce dal menu OSD o torna al menu precedente.
   - Premendo questo tasto per 2~4 secondi (solo modalità VGA) si regola automaticamente posizione, frequenza e fase dell'immagine sui valori ottimali.
3. ◐/▼/◐/▼
   - Diminuisce il valore oppure sposta la selezione verso sinistra/destra.
   - Tasto di scelta rapida Volume (disponibile solo per modelli VX239H)
   - Tasto di scelta rapida Contrasto (disponibile solo per modelli VX239N)
4. MENU
   - Attiva il menu OSD.
   - Apre la voce selezionata del menu OSD.
   - Premere questo tasto per 5 secondi per attivare la funzione Blocco tasti. Premerlo di nuovo per 5 secondi per disattivare la funzione.
5. ☼/▲
   - Diminuisce il valore oppure sposta la selezione verso destra/l'alto.
   - Tasto di scelta rapida Luminosità.
6. Seleziona un'origine di ingresso disponibile
7. Tasto alimentazione/Indicatore alimentazione

Premere (tasto di selezione ingresso) per visualizzare il segnale HDMI/MHL/DVI una volta connesso un cavo HDMI/MHL/DVI al monitor.

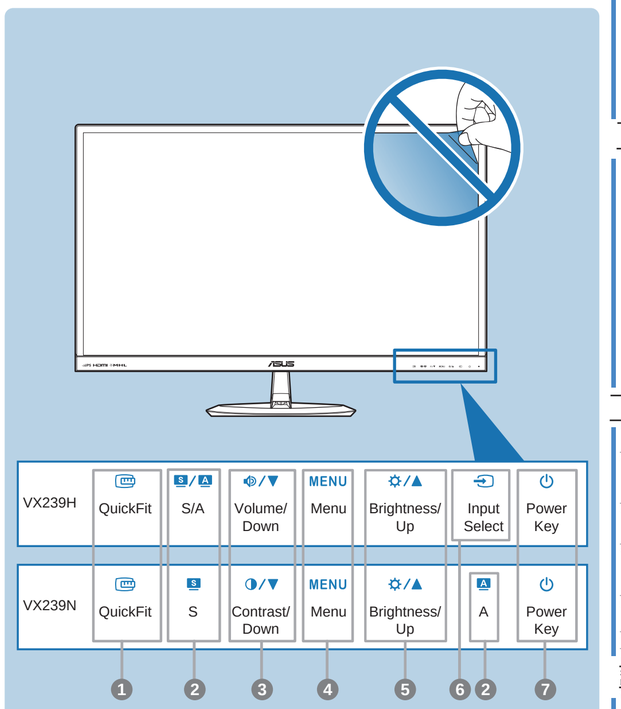
1. Botón de acceso directo a QuickFit. A continuación pulse MENU (MENÚ) para visualizar las opciones en tamaño real.
2. S/A/S/A
   - Selecciona el modo predefinido deseado.
   - Sale del menú en pantalla o vuelve al menú anterior.
   - Si presiona este botón entre 2 y 4 segundos, podrá ajustar automáticamente la imagen con los valores de posición, reloj y fase óptimos (solamente para el modo VGA).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Disminuye los valores o desplaza su selección hacia la izquierda/abajo.
   - Botón de acceso directo de volumen (solo disponible en los modelos VX239H)
   - Botón de acceso directo al Contraste (solo disponible en los modelos VX239N)
4. MENU
   - Activa el menú en pantalla.
   - Activa el elemento seleccionado en el menú en pantalla.
   - Pulse este botón durante 5 segundos para activar la función de bloqueo de teclas.Pulse otra vez por 5 segundos para desactivar la función.
5. ☼/▲
   - Aumenta los valores o desplaza su selección hacia la derecha/arriba.
   - Botón de acceso directo de brillo.
6. Selecciona una fuente de entrada disponible
7. Botón de alimentación / indicador de alimentación

Presione (botón Seleccionar entrada) para mostrar la señal HDMI/MHL/DVI después de conectar el cable HDMI/MHL/DVI al monitor.

1. Кнопка QuickFit. Затем нажмите кнопку MEHIO, чтобы просмотреть рисунки в натуральную величину.
2. S/A/S/A
   - Выбор необходимого предустановленного режима.
   - Выход из экранного меню или возврат к предыдущему меню.
   - Автоматически настраивает параметры изображения для достижения оптимального положения, частоты и фазы при длительном нажатии в течение 2~4 секунд (только для режима VGA).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Уменьшение значение или перемещение выбранного объекта влево вниз.
   - Кнопка громкости (только в моделях VX239H)
   - Горячая клавиша «Контраст» (только в моделях VX239N)
4. MENU
   - Включение экранного меню
   - Применение выбранного элемента экранного меню.
   - Нажмите данную кнопку и удерживайте ее нажатой в течение 5 секунд, чтобы включить функцию блокировки клавиш. Нажмите ее снова и удерживайте в течение 5 секунд, чтобы отключить данную функцию.
5. ☼/▲
   - Увеличение значение или перемещение выбранного объекта вправо вверх.
   - Кнопка яркости
6. Выбор доступного источника входного сигнала
7. Кнопка/индикатор питания

После подключения HDMI/MHL/DVI-кабеля нажмите (кнопка выбора входного сигнала), чтобы вывести на отображение сигнал HDMI/MHL/DVI.

MONITOR INTRODUCTION · Présentation du moniteur · Einführung zum Monitor · Introduzione al monitor · Introducción al monitor · Общие сведения о мониторе · Kennismaken met de monitor · Apresentação do monitor · Monitör tanımı · Introduktion af billedskærmen · Näytön esittely · Introduksjon til monitoren · Monitorintroduktion · Omówienie elementów monitora · Popis monitoru · A monitor bemutatása · Prezentarea monitorului · Upoznavanje sa monitorom · Παρουσίαση οθόνης · Въведение · Pendahuluan tentang monitor · 显示器简介 · 顯示器介紹 · 各部の説明 · 모니터 소개 · แนะนำจอภาพ · Predstavenie monitora · Monitoriaus aprašymas · Instrukcijas par monitoru · Monitori tutvustus · ОЗНАЙОМЛЕННЯ З МОНІТОРОМ



1. QuickFit sneltoets. Druk vervolgens op MENU om de patronen op ware grootte weer te geven.
2. S/A/S/A
   - Selecteert een vooraf ingestelde modus.
   - Sluit het OSD-menu of keert terug naar het vorige menu.
   - Druk gedurende 2 tot 4 seconden op deze knop om het beeld automatisch aan te passen naar de optimale instellingen voor positie, klok en fase (alleen voor VGA-modus).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Verlaagt waarden of verplaatst de selectie naar links of naar beneden.
   - Sneltoets volume (alleen voor modellen VX239H)
   - Sneltoets Contrast (alleen voor modellen VX239N)
4. MENU
   - Schakelt het OSD-menu in.
   - Opent het geselecteerde OSD-menu.
   - Houd deze knop 5 seconden ingedrukt om de toetsvergrendeling te activeren. Druk nogmaals 5 seconden in om de vergrendeling weer uit te schakelen.
5. ☼/▲
   - Hoogt waarden op of verplaatst de selectie naar boven.
   - Sneltoets helderheid.
6. Selecteert een beschikbare invoerbron
7. Aan/uit-knop / Voedingsindicator

Druk op (knop Invoerselectie) om het HDMI/MHL/DVI-signaal weer te geven nadat u een HDMI/MHL/DVI-kabel op uw monitor hebt angesloten.

1. Botão QuickFit. Em seguida, pressione MENU para ver os padrões em tamanho real.
2. S/A/S/A
   - Selecciona um modo predefinido desejado.
   - Fecha o menu OSD ou volta ao menu anterior.
   - Ajusta automaticamente a imagem optimizando a sua posição, a frequência dos pixeis e a fase pressionando este botão durante 2-4 segundos (apenas no modo VGA).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Diminui os valores ou desloca a selecção para a esquerda ou para baixo.
   - Botão de volume (disponível apenas nos modelos VX239H)
   - Botão de atalho de contraste (disponível apenas nos modelos VX239N)
4. MENU
   - Abre o menu OSD.
   - Activa o item seleccionado do menu OSD.
   - Prima este botão durante 5 segundos para activar a função Bloqueio dos botões. Prima-o novamente durante 5 segundos para desativar a função.
5. ☼/▲
   - Aumenta os valores ou desloca a selecção para a direita ou para cima.
   - Botão de brilho.
6. Selecciona uma fonte de entrada disponível
7. Botão de alimentação/indicador de alimentação

Pressione (botão para selecção da entrada) para ver o sinal HDMI/MHL/DVI depois de ligar o cabo HDMI/MHL/DVI ao monitor.

1. QuickFit-hurtigtast. Deretter trykker du på MENY for å vise mønstre i faktisk størrelse.
2. S/A/S/A
   - Velger ønsket forhåndsinnstilt modus.
   - Avslutter OSD-menyen eller går tilbake til forrige meny.
   - Justerer bildet automatisk til optimal posisjon, klokke og fase når du holder knappen nede i 2–4 sekunder (kun i VGA-modus).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Reduserer verdiene eller flytter valget mot venstre/ned.
   - Volum-hurtigtast (kun tilgjengelig i VX239H-modeller)
   - Hurtigtast for kontrast (kun tilgjengelig i VX239N-modeller)
4. MENU
   - Slår på OSD-menyen.
   - Slår på det merkede elementet i OSD-menyen.
   - Trykk på denne knappen i 5 sekunder for å aktivere funksjonen for tastelås. Trykk igjen i 5 sekunder for å deaktivere funksjonen.
5. ☼/▲
   - Øker verdiene eller flytter valget til høyre/opp.
   - Lysstyrke-hurtigtast.
6. Velger en tilgjengelig inndatakilde
7. Strømknapp/strømlampe

Trykk på (knapp for valg av inndatakilde) for å vise HDMI/MHL/DVI-signalet etter at du kobler en HDMI/MHL/DVI-kabel til skjermen.

1. QuickFit-pikanäppäin. Paina sitten MENU-painiketta katsoaksesi kuvioita oikeassa koossaan.
2. S/A/S/A
   - Halutun esiasetustilan valintaan.
   - Sulkee OSD-valikon tai siirtä takaisin edelliseen valikkoon.
   - Säätää kuvan optimaaliseen sijainnin, kellon ja vaiheen automaattisesti pitämällä painiketta painettuna pitkään (2–4 sekuntia) (vain VGA-malli).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Pienentää arvoja tai siirtää valintaa vasemmalle/oikealle.
   - Äänenvoimakkuus-pikanäppäin (käytettävissä vain VX239H-malleissa)
   - Kontrasti-pikanäppäin (käytettävissä vain VX239N-malleissa)
4. MENU
   - Tuo kuvaruutuvalikon (OSD) näkyviin.
   - Avaa valitun OSD-valikkokohteen.
   - Paina tätä painiketta 5 sekuntia aktivoidaksesi Näppäimistölukko-toiminnon. Paina painiketta uudelleen 5 sekuntia poistaaksesi lukituksen.
5. ☼/▲
   - Lisää arvoja tai siirtää valintaa oikealle/ylös.
   - Kirkkaus-pikanäppäin.
6. Valitsee käytettävissä olevan tulolähteen
7. Virtapainike/Virran merkkivalo

Näytä HDMI/MHL/DVI-signaalit painamalla -painiketta (Tulonvalintapainike), kun olet liittänyt HDMI/MHL/DVI-kaapelin näyttöön.

1. QuickFit-knap. Tryk så på MENU for at se mønstre i rigtig størrelse.
2. S/A/S/A
   - Vælger en ønsket forudindstillet tilstand.
   - Forlader OSD-menuen eller går tilbage til forrige menu.
   - Justerer automatisk billedet til den optimale position, clocking og fase ved at trykke og holde knappen nede i 2-4 sek. (kun i VGA-tilstand).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Sænker værdierne eller flytter det valg til venstre/ned.
   - Lydstyrke-knap (kun tilgængelig i VX239H-modeller)
   - Genvejstast for kontrast (kun tilgængelig i VX239N-modeller)
4. MENU
   - Slår OSD-menuen til.
   - Aktiverer det valgte OSD-menupunkt.
   - Tryk og hold denne knap nede i 5 sekunder for at aktivere funktionen Tastaturlås. Tryk igen i 5 sekunder for at deaktivere funktionen.
5. ☼/▲
   - Forøger lydstyrken eller flytter det valg til højre/op.
   - Lysstyrke-knap.
6. Vælger en tilgængelig indgangskilde
7. Tænd/sluk-knap/-indikator:

Tryk på (Vælg input-knap) for at vise HDMI/MHL/DVI-signaler efter du slutter et HDMI/MHL/DVI-kabel til skærmen.

1. QuickFit-pikanäppäin. Paina sitten MENU-painiketta katsoaksesi kuvioita oikeassa koossaan.
2. S/A/S/A
   - Halutun esiasetustilan valintaan.
   - Sulkee OSD-valikon tai siirtä takaisin edelliseen valikkoon.
   - Säätää kuvan optimaaliseen sijainnin, kellon ja vaiheen automaattisesti pitämällä painiketta painettuna pitkään (2–4 sekuntia) (vain VGA-malli).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Pienentää arvoja tai siirtää valintaa vasemmalle/oikealle.
   - Äänenvoimakkuus-pikanäppäin (käytettävissä vain VX239H-malleissa)
   - Kontrasti-pikanäppäin (käytettävissä vain VX239N-malleissa)
4. MENU
   - Tuo kuvaruutuvalikon (OSD) näkyviin.
   - Avaa valitun OSD-valikkokohteen.
   - Paina tätä painiketta 5 sekuntia aktivoidaksesi Näppäimistölukko-toiminnon. Paina painiketta uudelleen 5 sekuntia poistaaksesi lukituksen.
5. ☼/▲
   - Lisää arvoja tai siirtää valintaa oikealle/ylös.
   - Kirkkaus-pikanäppäin.
6. Valitsee käytettävissä olevan tulolähteen
7. Virtapainike/Virran merkkivalo

Näytä HDMI/MHL/DVI-signaalit painamalla -painiketta (Tulonvalintapainike), kun olet liittänyt HDMI/MHL/DVI-kaapelin näyttöön.

1. QuickFit-tlačítko. Potom stisknutím tlačítka MENU zobrazíte vzorky ve skutečné velikosti.
2. S/A/S/A
   - Slouží k výběru požadovaného režimu předvoleb.
   - Ukončí nabídku OSD nebo se vrátí na předchozí nabídku.
   - Stisknutím tohoto tlačítka po dobu 2 až 4 sekund automaticky optimalizuje polohu, synchronizaci a fázi obrazu (pouze pro režim VGA).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Slouží ke snižování hodnot nebo k posouvání výběru vlevo/dolů.
   - Rychlé tlačítko hlasitosti (pouze u modelů VX239H)
   - Tlačítko kontrastu (pouze u modelů VX239N)
4. MENU
   - Slouží k zapnutí nabídky OSD.
   - Aktivuje vybranou položku nabídky OSD.
   - Funkci uzamčení kláves aktivujete stiskem tohoto tlačítka po dobu 5 vteřin. Funkci deaktivujete opětovným stiskem tohoto tlačítka.
5. ☼/▲
   - Slouží ke zvyšování hodnot nebo k posouvání výběru vpravo/nahoru.
   - Rychlé tlačítko jasu.
6. Slouží k výběru dostupného vstupního zdroje
7. Vypínač/indikátor napájení

Stisknutím tlačítka (vyběr vstupu) zobrazíte signál HDMI/MHL/DVI po připojení kabelu HDMI/MHL/DVI k monitoru.

1. QuickFit gyorsgomb. Majd nyomja meg a MENÜ-t, hogy valós méretben tekinthesse meg a mintákat.
2. S/A/S/A
   - Kiválaszt egy tetszőleges előre beállított módot.
   - Kilép az OSD menüből vagy visszalép az előző menübe.
   - Automatikusan állítja a képet, az optimális helyzetéhez, órajelhez és fázishoz, ha a gombot hosszabb ideig lenyomva tartja (2-4 másodpercig) (csak a VGA üzemmód esetében).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Csökkenti az értékeket vagy kiválasztását lefele/balfele mozgatja.
   - Hangerősség gyorsgomb (csak VX239H típusok esetében elérhető)
   - Kontraszt gyorsgomb (csak VX239N típusok esetében elérhető)
4. MENU
   - Bekapcsolja az OSD menüt.
   - Engedélyezi a kiválasztott OSD menüelemet.
   - Nyomja meg ezt a gombot 5 másodpercig a Billentyűzár funkció aktiválásához. Nyomja meg újra 5 másodpercig a funkció letiltásához.
5. ☼/▲
   - Növeli az értékeket vagy kiválasztását jobbra/balra mozgatja.
   - Fényerősség gyorsgomb.
6. Kiválaszt egy elérhető bemenő jelforrást
7. Főkapcsoló/Áram visszajelző

Nyomja meg a(z) (Bemenetválasztó) gombot a HDMI/MHL/DVI jelek megjelenítéséhez, miután csatlakoztatta a HDMI/MHL/DVI kábelt a monitorhoz.

1. Tastă de access rapid QuickFit. Apoi, apăsați MENIU pentru a vedea modelele în mărime reală.
2. S/A/S/A
   - Selectează un mod presetat dorit.
   - Ieși din meniul OSD sau revine la meniul anterior.
   - Reglează automat imagine în poziția optimă, frecvența și faza prin apăsarea lungă a acestui buton timp de 2-4 secunde (doar pentru mod VGA).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Reduce valorile sau deplasează selecția la stânga/în jos.
   - Tastă de acces rapid Volum (disponibilă la modelele VX239H)
   - Tastă de acces rapid Contrast (disponibilă la modelele VX239N)
4. MENU
   - Activează meniul OSD.
   - Activează elementul de meniu OSD selectat.
   - Țineți apăsat acest buton timp de 5 secunde pentru a activa funcția de blocare a tastelor. Apăsați-l din nou timp de 5 secunde pentru a dezactiva funcția.
5. ☼/▲
   - Crește valorile sau deplasează selecția la dreapta/în sus.
   - Tastă de acces rapid Luminozitate.
6. Selectează o sursă de introducere disponibilă
7. Buton de alimentare/Indicator de alimentare

Apăsați (buton selectare intrare) pentru a afișa semnale HDMI/MHL/DVI după ce conectați cablul HDMI/MHL/DVI la monitor.

1. QuickFit-hotkey. Pritisnite MENU radi pregleda šablona u stvarnoj veličini.
2. S/A/S/A
   - Bira željeni način unapred podešenih vrednosti.
   - Izlazi iz ekranskog prikaza menija ili vraća na prethodni meni.
   - Pritisak ovog tastera u trajanju od 2–4 sekunde automatski podešava najpovoljniji položaj, takt i fazu slike (samo za VGA režim).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Smanjuje vrednosti ili vrši pomeranje izbora nalevo/nadole.
   - Brzi taster za jačinu zvuka (dostupan samo kod VX239H modela)
   - Namenski taster za kontrasta (dostupan samo kod VX239N modela)
4. MENU
   - Uključuje ekranski prikaz menija.
   - Pristupa izabranoj stavki ekranskog prikaza menija.
   - Pritisnite ovaj taster i držite ga 5 sekundi da biste aktivirali funkciju blokiranja tastera. Ponovo ga pritisnite i držite ga 5 sekundi da biste deaktivirali ovu funkciju.
5. ☼/▲
   - Povećava vrednosti ili vrši pomeranje izbora nadesno/nagore.
   - Brzi taster za osvetljenje.
6. Bira dostupni ulazni izvor
7. Taster za napajanje/Indikator napajanja

Pritisnite (taster za izbor ulaza) radi prikaza HDMI/MHL/DVI signala nakon što povežete HDMI/MHL/DVI kabl sa monitorom.

1. Πλήκτρο ενεργοποίησης QuickFit. Κατόπιν πατήστε MENU [Μενού] για προβολή προτύπων σε πραγματικό μέγεθος.
2. S/A/S/A
   - Επιλέγει επιθυμητή προκαθορισμένη λειτουργία.
   - Εξέρχεται από το μενού OSD ή επιστρέφει στο προηγούμενο μενού.
   - Προσαρμόζει αυτόματα την εικόνα στην βέλτιστη θέση, το ρολόι και τη φάση αφού πατήσετε επί μακρύν αυτό το κουμπί για 2~4 δευτερόλεπτα (μόνο στη λειτουργία VGA).
3. ◐/▼/◐/▼
   - Μειώνει τις τιμές ή μετακινεί την επιλογή σας αριστερά/ κάτω.
   - Πλήκτρο ενεργοποίησης έντασης ήχου (διαθέσιμο μόνο στα μοντέλα VX239H)
   - Πλήκτρο συντόμευσης αντίθεσης (διαθέσιμο μόνο στα μοντέλα VX239N)
4. MENU
   - Ενεργοποιεί το μενού OSD.
   - Θεσπίζει το επιλεγμένο στοιχείο του μενού OSD.
   - Πιέστε αυτό το κουμπί για 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος πλήκτρων. Πιέστε το ξανά για 5 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.
5. ☼/▲
   - Αυξάνει τις τιμές ή μετακινεί την επιλογή σας δεξιά/ πάνω.
   - Πλήκτρο ενεργοποίησης φωτεινότητας.
6. Επιλέγει μια διαθέσιμη πηγή εισόδου.
7. Κουμπί/ένδειξη λυχνία τροφοδοσίας

Πατήστε (κουμπί Επιλογής εισόδου) για να εμφανιστεί το σήμα HDMI/MHL/DVI αφού συνδέσετε ένα καλώδιο HDMI/MHL/DVI στην οθόνη σας.

1. Бърз бутон QuickFit. Натиснете MENU (МЕНЮ) за прегледа на шарки в реално време.
2. S/A/S/A
   - Избира желания готов режим.
   - Изход от екранното меню или назад към предишното меню.
   - Автоматично настроява на образа до неговата оптимална позиция, честота и фаза чрез натискане на този бутон за 2~4 секунди (само за VGA режим)
3. ◐/▼/◐/▼
   - Намалява стойностите или премества избора Ви наляво/надолу.
   - Бърз бутон за силата на звука (наличен само на VX239H модели)
   - Горещ бутон за контраста (наличен само на VX239N модели)
4. MENU
   - Включва/изключва екранното меню.
   - Активира избраната опция от екранното меню.
   - Натиснете този бутон за 5 секунди, за да активирате функцията за заключване на клавишите. Натиснете отново за 5 секунди, за да деактивирате функцията.
5. ☼/▲
   - Увеличава стойностите или премества избора Ви надясно/нагоре.
   - Бърз бутон за яркостта.
6. Избира източник на входен сигнал
7. Бутон за включване и изключване/Индикатор за включване и изключване

Натиснете (бутон за избор на източник на входен сигнал), за да видите HDMI/MHL/DVI сигнал след като сте свързали HDMI/MHL/DVI кабела към Вашия монитор.

1. Stiskněte klávesovou skratku QuickFit. Potom stiskněte tlačidlo PONUKA pre prehliadanie vzorov v skutočnej veľkosti.
2. S/A/S/A
   - Vyberá požadovaný prednastavený režim.
   - Ukončuje ponuku OSD alebo vracia späť do predchádzajúcej ponuky.
   - Stlačením a podržaním tohto tlačidla na 2 - 4 sekundy (iba pre režim VGA) dôjde k automatickému nastaveniu optimálnej polohy, synchronizácie a fázy obrazu.
3. ◐/▼/◐/▼
   - Znižuje hodnoty alebo pohybuje Váš výber vľavo/dolu .
   - Klávesová skratka Hlasitosť (len na modeloch VX239H)
   - Kláves na nastavenie kontrastu (len na modeloch VX239N)
4. MENU
   - Zapína ponuku OSD.
   - Sprístupňuje vybranú ponuku OSD.
   - Stlačením tohto tlačidla na 5 sekúnd zaktivuješ funkciu Zámok klávesnice. Jeho opätovným stlačením na 5 sekúnd funkciu deaktivuješ.
5. ☼/▲
   - Zvyšuje hodnoty alebo pohybuje Váš výber vpravo/hore
   - Klávesová skratka Jas
6. Vyberá dostupný vstupný zdroj
7. Tlačidlo napájania/Indikátor napájania

Stlačte (tlačidlo pre voľbu vstupu) s cieľom zobraziť signály HDMI/MHL/DVI po pripojení HDMI/MHL/DVI kábla do monitora.

1. مفتاح السريع QuickFit ثم اضغط على القائمة لعرض الأنماط في الحجم الطبيعي.
2. S/A/S/A
   - يحدد الوضع مسبق الضبط المرغوب.
   - يخرج من قائمة OSD أو ينتقل مرة أخرى للقائمة السابقة.
   - يقوم بضبط الصورة تلقائيًا للوضع الأمثل والساعة والمرحلة عن طال الضغط على هذا الزر لمدة من 2 إلى 4 ثانية (وضع VGA فقط).
3. ◐/▼/◐/▼
   - يقلل القيم أو ينقل تحديدك يسارًا/أسفل.
   - مفتاح التحكم في الصوت (لا يتوفر إلا في طرز VX239H)
   - مفتاح التشغيل السريع للتباين (لا يتوفر إلا في طرز VX239N)
4. MENU
   - يقوم بتشغيل قائمة OSD.
   - يمثل عنصر قائمة OSD المحدد.
   - اضغط هذا الزر لمدة 5 ثوان لتنشيط وظيفة Key Lock (قفل المفاتيح). اضغط مرة أخرى لمدة 5 ثوان لإلغاء تنشيط الوظيفة.
5. ☼/▲
   - يزيد قيم أو حركات تحديدك يمين/أعلى.
   - مفتاح ضبط السطوع
6. يحدد مصدر دخل متوفر
7. زر الطاقة/مؤشر الطاقة

اضغط على (زر تحديد الدخل)لعرض إشارة HDMI/MHL/DVI بعد توصيل كابل HDMI/MHL/DVI بالشاشة.

1. QuickFit 快速鍵。按著按下選單即可檢視實際尺寸的圖案。
2. S/A/S/A
   - 選擇所需的預設模式。
   - 結束 OSD 選單或返回上一個選單。
   - 按住此按鈕 2 到 4 秒，即可自動將影像調整至最佳位置、時脈和相位（僅限 VGA 模式）。
3. ◐/▼/◐/▼
   - 減少數值或向左/向下移動選擇。
   - 音量快速鍵（僅適用於 VX239H 機型）
   - 快速鍵對照（僅適用於 VX239N 機型）
4. MENU
   - 開啟 OSD 選單。
   - 制定選擇的 OSD 選單項目。
   - 按下此按鈕約 5 秒即可啟動按鍵鎖定功能。再按下約5 秒可停用該功能。
5. ☼/▲
   - 增加數值或向右/向上移動選擇。
   - 亮度快速鍵。
6. 選擇可用的輸入訊號源
7. 電源按鈕/電源指示燈

連接 **HDMI/MHL/DVI** 纜線與顯示器後，按下（「輸入選擇」按鈕）顯示 **HDMI/MHL/DVI** 訊號。

1. クイックフィットホットキー。その後、メニューボタンを押して、実際のサイズでパターンを表示してください。
2. S/A/S/A
   - 目的のプリセットモードを選択します。
   - OSDメニューを終了する、または、前のメニューに戻ります。
   - 画像の最適位置、クロック、位相の自動調整をおこなうには、このボタンを2 ～ 4秒間長押しします（VGA モードのみ対応）。
3. ◐/▼/◐/▼
   - 値を減らしたり、選択を左/下に移動します。
   - ボリュームホットキー（VX239Hモデルのみで使用可能）
   - コントラストホットキー（VX239Nモデルのみで使用可能）
4. MENU
   - OSDメニューをオンにします。
   - 選択した OSD メニューを決定します。
   - キーロック機能を有効にするには、5 秒間このボタンを押します。機能を無効にするには、もう一度 5 秒間押します。
5. ☼/▲
   - 値を増やしたり、選択を右/上に移動します。
   - 明るさホットキー。
6. 利用可能な入力ソースを選択します
7. 電源ボタン/ 電源インジケータ

HDMI/DVI ケーブルをディスプレイに接続後、HDMI/MHL/DVI 信号を表示するために（入力選択ボタン）を押してください。

1. QuickFit 바로 가기 키. 그러고서 무늬를 실제 크기로 보려면 메뉴를 누릅니다.
2. S/A/S/A
   - 원하는 사전 설정 모드를 선택합니다.
   - OSD 메뉴를 종료하거나 이전 메뉴로 돌아갑니다.
   - 이 버튼을 2-4초 동안 누르면 이미지가 최적화된 위치, 클럭 및 위상으로 자동 조정됩니다(VGA 모드에만 해당).
3. ◐/▼/◐/▼
   - 값을 내리거나 선택 항목을 왼쪽/아래로 이동합니다.
   - 볼륨 바로 가기 키(VX239H 모델에서만 사용가능)
   - 명암 핫키(VX239N 모델에서만 사용가능)
4. MENU
   - OSD 메뉴를 켭니다.
   - 선택한 OSD 메뉴 항목을 활성화합니다.
   - 이 버튼을 5초 동안 누르면 키 잠금 기능이 활성화됩니다. 5초 동안 다시 누르면 기능이 비활성화됩니다.
5. ☼/▲
   - 값을 올리거나 선택 항목을 오른쪽/위로 이동합니다.
   - 밝기 바로 가기 키.
6. 사용 가능한 입력 소스를 선택합니다.
7. 전원 버튼/전원 표시기

HDMI/MHL/DVI 케이블을 모니터에 연결한 후 (입력 선택 버튼)을 눌러 **HDMI/MHL/DVI** 신호를 표시합니다.

1. ข้อความที่ QuickFit จากนั้นกด เมนู เพื่อดูรูปแบบในขนาดจริง
2. S/A/S/A
   - เลือกโหมดพรีเซ็ตที่ต้องการ
   - ออกจากเมนู OSD หรือกลับไปยังเมนูก่อนหน้า
   - ปรับภาพให้อยู่